

القاضي الدكتور/غسان رباح مستشار محكمة التمييز في لبنان أستاذ مادة التحكيم التجاري الدولي في قسم الدراسات العليا بكلية الحقوق الجامعة اللبنانية

باب تمهيدي:

لقد بات معروفاً – والذكر هنا للتأكيد – مدى ازدهار التحكيم في العصر الحالي، كنتيجة منطقية لتزايد التبادلات والمعاملات على المستوى الدولي، فالتحكيم يتناسب طردياً مع رواج المبادلات التجارية بمختلف فروعها غير المحدودة.

ثم كان لتزايد الدور الاقتصادي في المعاملات الدولية المعاصرة وانتقال القيم الاقتصادية عبر حدود الدول في العقود المعاصرة، ما أسبغ على هذه المعاملات سمات خاصة ولم يكن ذلك إلا الإنعكاس لأهمية التجارة الدولية وظهور أشكال جديدة في المعاملات الدولية طغت أهميتها على العقود العادية وخاصة في العقود على نقل التكنولوجيا، وعقود التعاون الصناعي، وعقود الشركات المشتركة، وبدأت هذه العقود وغيرها تنتشر في معظم الدول منذ بداية النصف الثاني من القرن العشرين واقترن بما عادات ومصطلحات حديثة واقتضى الفصل في المنازعات المتعلقة بما إدراك السمات المميزة لها، والإلمام بمقتضيات هذا النوع الجديد من المعاملات الدولية.

ووجد أطراف هذه المعاملات ضالتهم في محكّمين يمكنهم الاتفاق على تسميتهم للفصل فيما يثور بينهم من منازعات بشألها، بل وتلعب إرادهم دوراً كبيراً في تنظيمه بدءاً من الإتفاق على التحكيم وتحديد نطاقه، وبيان الموضوعات التي تحل عن



طريقه وإجراءاته والدولة التي يتم فيها التحكيم، والقانون الذي يحكم التراع شكلاً و مو ضو عا.

وكان لكل هذا أثره في إقبال أطراف العديد من هذه المعاملات وغيرها على التحكيم وسيلة لحل منازعاهم.

بالإضافة إلى ما تقدم، فقد أدت التطورات الاقتصادية المعاصرة إلى تزايد الإتجاه نحو تشجيع الاستثمارات الأجنبية ولم يقتصر الأمرعلي الدول المتنامية فقط بل امتد إلى غيرها من الدول المتقدمة، وارتبط حل المنازعات فيما بين المستثمر الأجنبي والدولة بنظام التحكيم إلى حد اعتباره أكثر الوسائل ذيوعاً لحل منازعات الاستثمار ^(۱).

كما شهد العالم في النصف الأخير من القرن المنصرم اتجاه معظم الشركات إلى عبور حدود الدول التي تعمل فيها لممارسة أنشطة غير دولية، فبدأت تسقط الحواجز الإقتصادية فيما بين الدول، وبلغ الأمر ذروته في نماية القرن المذكور بتوقيع اتفاقية إنشاء منظمة التجارة الدولية والاتفاقيات الملحقة بما في ١٩٩٤/٤/١٥ في مراكش، لتحرير التجارة الدولية تحريراً كاملاً، وليصبح العالم سوقاً واحدة، وليسيطر النظام الرأسمالي على العالم أجمع سيطرة كاملة؛ وليعتمد التحكيم وسيلة أساسية لحل مختلف المنازعات الناشئة في إطار إتفاقيات منظمة التجارة العالمية.

من ناحية أخرى، فقد أدت التطورات الحديثة في علم تنازع القوانين إلى هروب أطراف العلاقات ذات الطابع الدولي من القضاء الوطني في العديد من الدول، وتجنيد التحكيم لحل ما يثور بشأن علاقاتهم من منازعات، نظراً لتزايد مثل هذه الإتجاهات إلى جعل الأصل هو أن يطبق القاضي قانونه الوطني، حتى في العلاقات

The World bank convention on the settlement of investment Disputes, A.J. Sijthoff, Leyden, 1975

ذات الطابع الدولي، وأن القوانين الأجنبية لا تطبق في هذه العلاقات إلا بصفة استثنائية عند تعذر تطبيق قانون القاضي، أو تطبيق قانون القاضي كلما كان لدولته مصلحة في انطباق هذا القانون. أو إذا لم توجد لدولة أخرى مصلحة في ذلك، وتحبذ بعض هذه الإتجاهات تطبيق القاضي لقانونه لأنه يعتبر أفضل من يطبّق هذا القانون، أما القانون الأجنبي فهو حديث العهد به ومن هذه الإتجاهات كذلك وجوب اعتداد القاضي بالقواعد القانونية في قانونه طالما ألها تحدد بذاها مجال تطبيقها(۱). أو لألها قواعد فورية التطبيق، وهي لا تعتبر مرادفة لقواعد النظام العام وبالتالي يبقى دور فكرة النظام العام أيضاً في تطبيق قانون القاضي – في أغلب الأحيان – بعد استبعاد فكرة النظام العام أيضاً في تطبيق قانون القاضي عن إخضاع التكييف لقانون القاضي، والأخذ بالإحالة إلى قانون القاضي وعدم إلزامه بتطبيق القانون الأجنبي، كما والمناداة بجعل الاسناد مفردة ''Bilaterale'' وليست مزدوجة ''Bilaterale''.

إن ذلك من شأنه نفور العديد من الأطراف أصحاب العلاقات ذات الطابع الدولي من محاكم الدولة ولجوئهم إلى حل منازعاهم بالتحكيم، خاصة وأن العديد من الأساليب السابقة تؤدي إلى عدم تمكن الأطراف من توقّع القانون واجب التطبيق في علاقاهم التجارية، وبالتالي عدم استقرار المعاملات ذات الطابع الدولي بسبب عدم تيقن كل طرف من حقوقه والتزاماته في علاقته بمن يتعامل معه، خاصة وأن البعض يعتبر أنه ليس من العدل بشيء تطبيق قانون لم يتوقعه الأطراف (١).

The lexFori in the conflict of laws exception or rule? 32 Rocky Mount lawReview. 1959 p. 13. Curri, Notes on Methods and objectives in the conflict of law, Duke law Journal, 1959, N°=2, p. 171 – 181. Curri, Selected essays on the conflict of laws, Duiham, North Carolina, 1963. Zweigert; some reflections on the sociological Dimensions of private international law or what is justice in conflict of laws? 44, university of Colorado law Review, 1993, p. 293.

James A. MARTIN: Perspectives on conflict of law, Choice at law; Little Brown and Co. 1980, p. 116.



بالإضافة إلى أن الأساليب الملتوية أو على الأقل غير الصريحة الهادفة للتوصل إلى تطبيق القانون الوطني للقاضي، قد أدت إلى دخول أطراف العلاقات ذات الطابع الدولي في متاهات، وكان ذلك أيضاً لصالح إعمال مبادىء التحكيم وفي ضوء العقد الجاري بين الطرفين المتنازعين، ومن هنا ملاحظة البعض^(۱)، أن من أسباب أهمية التحكيم في المعاملات الدولية تجنّب مشاكل التنازع الدولي للقوانين.

ولا شك أن أفضل حل لمشكلات المعاملات الدولية، هو ذلك الذي يحقق العدالة، ويطبق في ذات الوقت القواعد التي يتوقع الأطراف أن تحكم علاقاهم (٢).

وكان لذلك أثره في ندرة القضايا – خاصة العقود – التي تعرض على محاكم بعض الدول، مثل الولايات المتحدة الأميركية أو فرنسا بالمقابلة لتلك التي تحل بالتحكيم (٣).

وإذا كان التحكيم في مبدئه اختيارياً، إلا أن المشترع قد يوجب في بعض الأحيان اللجوء إليه (٤٠).

كل ذلك، إلى غير ذلك من العوامل، ساعدت على ازدهار التحكيم وانتشاره(٥)

⁽١) أحمد أبو الوفا: التحكيم الإختياري والإجباري، دار منشأة المعارف الإسكندرية ط٤ ١٩٨٣ ص١١ وما يليها.

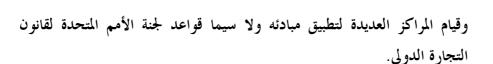
Andreas F. LowenFeld. Renvoi Among the law professions: An American; View of the European view of American conflict of laws, 30, American Journal of comparative law, 1982, p. 99-115.

⁽٣) مثال ذلك نظرت غرفة التجارة الدولية I.C.C. باريس بأكثر من خمسماية نزاع لحله بالتحكيم وفي الولايات المتحدة آلاف القضايا المدنية أو ذات الطابع الجزائي كالغش أو الإفلاس الإحتيالي، أو تقليد العلامات التجارية.

⁽٤) أحمد أبو الوفا: المرجع السابق، ص ٣٩، كما قد يوجب اللجوء إلى التحكيم الشروط العامة في بحال البيوع الدولية؛ محسن شفيق، التحكيم التجاري الدولي، محاضرات في جامعة القاهرة، غير منشورة (١٩٧٣ – ١٩٧٤)، ص ٢.

⁽٥) بالرغم من هذا الإنتشار يبقى للتحكيم عيوبه؛ أحمد موسى، تحديد نطاق الولاية القضائية والإختصاص القضائي، رسالة دكتوراه دولة في الحقوق، جامعة عين شمس (١٩٧٩)، ص ١٨٣.

Clive M. Schmithoff, Defective Arbitration Clause International Commercial Arbitration, Oceana pub. 1974 – 1975.



"UNCITRAL": "The united Nation Commission on International Trade Law".

وفي إطار اللجنة الإقتصادية الأوروبية المتفرعة عن منظمة الأمم المتحدة أبرمت الإتفاقية الأوروبية للتحكيم التجاري الدولي في ١٩٦١/٤/٢١ وأكملت في باريس في ١٩٦٢/١/١٧ كما أبرمت اتفاقية تسوية منازعات الإستثمار بين الدول ومواطني الدول الأخرى في ١٩٦٥/٥/١٨ في واشنطن وذلك في إطار البنك الدولي للإنشاء والتعمير. كذلك تمكن المجلس الأوروبي من التوصل إلى إبرام اتفاقية أوروبية بشأن تشريع موحّد في مسائل التحكيم وذلك في ١٩٦٦/١/٢.

وفي نطاق الدول العربية أبرمت اتفاقية تنفيذ الأحكام وأقرها مجلس جامعة الدول العربية في ١٩٥٢/٩/١٤، واتفاقية الرياض للتعاون القضائي الموقّعة في العربية في ١٩٥٣/٤/١، كذلك أبرمت اتفاقية عمان العربية للتحكيم التجاري الدولي بتاريخ ١٩٨٣/٤/١٤.

إن ما يهمنا من هذه الدراسة المقارنة الوجيزة محاولة معرفة أهم المعوقات التي تقف في وجه التحكيم للعمل على مقاربته من قضاء الدولة، الأمر الذي "تسوق" له مراكز التحكيم والمحكمين تمكيناً هم للحلول محل القضاء الرسمي بشكل كامل وبالأسلوب الذي يجعل من هذا القضاء الخاص، وسيلة منفصلة للبت بالتراعات التجارية بعيداً عن أقواس المحاكم وردهات قصور العدل ومطرقة القضاة وأثوابهم وبالطبع الإبتعاد عن نقابات المحامين والأصول التقليدية المتبعة عادة أمام تلك المراجع الرسمية إلى جانب حفظ أسرار التجار والإسراع في بت الحلاف بقدر الإمكان وقد يكون الأمر في بعض الأحيان موفراً لمصاريف إضافية ورسوم مكلفة.



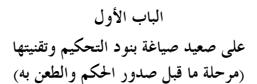
إن التوصل إلى معرفة تلك المعوقات يقتضي منا العرض أولاً إلى الطبيعة القانونية للتحكيم.

إن لهذا التحديد أهميته بالذات في مجال القانون الدولي الخاص، إذ يفيد إلى حد كبير في معرفة القانون الواجب التطبيق (وهو معوق هام أمام التحكيم) في إجراءاته المختلفة، وذلك مع تنوع الإتجاهات التي ظهرت لتحديد طبيعة التحكيم وانعكاسها على موقف القضاء الرسمي في مختلف الدول، وعلى مسلك الحكمين أنفسهم عند الفصل في المنازعات التي تحل بالتحكيم بل وعلى المعاهدات الدولية التي تبرم بصدد التحكيم والمؤتمرات والندوات المتعلقة به (۱).

ولكن هل يخلو الأمر من معوقات تقف في درب هذا التحكيم التجاري الدولي؛ بالتأكيد؛ ولسوف نعرض لكل منها تباعاً...

 α

Arbitration and the law (1982) American Arbitration Association (A.A.A) pub Department Linda Miller. 1983, p. 125 ext.



من المعروف — والمنطقي كذلك، أن يكون نزاع الأطراف موضوعه عقد حول مشروع معين جرى الإتفاق على تنفيذه، وحصل — لسبب أو \tilde{W} خرك حول نقطة أو بند من نقاطه أو بنوده.

ومن المعروف كذلك، لا سيما في عقود الشركات الكبرى، أن يلحظ البند الأخير من العقد اللجوء إلى الوسيلة الآيلة إلى فض هذا الرّاع، إما ببدائل القضاء أو التحكيم وإما – عادة – عن طريق التحكيم.

إلا أنه من الحالات القليلة أن يثبت الفرقاء اتفاق التحكيم بصياغته مع بنود العقد الأساسي أو بملحق فيه، ومن هنا ضرورة اللجوء إلى تلك الصياغة للتعرّف مسبقاً على كل آليات هذه الوسيلة قبل حصول الخلاف.

وفي كل الأحوال، فإن صياغة بنود التحكيم تتطلب مؤهلات خاصة لدى القائم بالصياغة، فالذي يُطلب من رجل القانون المكلّف بصياغة الشروط التعاقدية، أن يتوخى الحرص والدقة في الصياغة لتأي تلبيةً لرغبات الطرفين من ناحية ولتفادي احتمالات الراع بشألها بقدر الإمكان من ناحية أخرى؛ على أن مراعاة أصول فنون الصياغة لحياكة بنود العقود الدولية المتعلقة بتسوية المنازعات، وبصفة خاصة بنود التحكيم؛ يتطلب، لتؤدي الغرض منها، توفّر خلفيات علمية وعملية عن التحكيم في أساسياته ونظمه.

وحتى لا يصبح عقد اتفاقية التحكيم معوقاً لهذا التحكيم فتتضاعف الصعوبات بدلاً عن تسهيل حل الخلاف، فإن المستشار القانوين، صائغ هذه الإتفاقية مدعو إلى

But the particular of the part

اقتراح مسودة بالصياغة لاتفاقية إجراءات سير المنازعة منذ بدايتها وحتى ختامها، وهو لن يستطيع أن يقوم بما كُلّف به على نحو مرض إلا إذا توافرت له معلومات أساسية تتصل من ناحية بمعطيات التحكيم ونظمه ومن ناحية أخرى بفنون الصياغة، ليتفادى بذلك بروز وجه جديد غير محسوب أو متوقع للمنازعة الأصلية.

من هنا سنتناول – وباختصار – متطلبات الصياغة وتطبيقاتها العملية بشكلها الصحيح والذي يساعد على أن لا يكون صفة العائق عن متابعة عملية التحكيم حول الخلاف بين الأطراف المتنازعة.

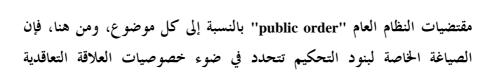
١ - بالنسبة إلى صياغة بنود اتفاقية اللجوء إلى التحكيم:

قد يتراىء للبعض أن اعتماد نموذج مسبق لاتفاقية ما أمر ميسور، إلا أن الأمر ليس كذلك بالنسبة "للإتفاقية التحكيمية" (Arbitration Contract) ذلك أن طبيعة التعاقد الأساسي (موضوع العقد — الخلاف بين الأطراف) تؤثر تأثيراً واضحاً في إعداد الإتفاقية التحكيمية، فإذا افترضنا أن العلاقة التعاقدية تربط بين أطراف من بينها دولة نامية فينبغي التعرف على ظروفها الإقتصادية والسياسية والقانونية والإجتماعية، إذ ألها تلعب دوراً أساسياً في تحديد موقفها من أساليب تسوية المنازعات مع الأجانب، ويسعى المستشار القانوني إلى الحصول على هذه المعلومات من كافة المصادر المتوفرة له كقرارات التحكيم الصادرة في منازعاتها السابقة، والإتفاقيات الدولية، ليرى من خلالها درجة ارتباط الدولة ذات العلاقة بها(١٠).

وعليه، فإنه من الصعوبة بمكان القول بوجود نموذج موحد للصياغة يتلاءم مع خصوصيات كل عقد من العقود الدولية، ويكفي طموحات الأطراف المتنازعة، إذ فضلاً عن اختلاف مواقف الدول من قواعد التحكيم، فإلها تختلف أيضاً من حيث

⁽١) من المعروف هنا أن بنود التحكيم قد ترد في صورة شرط في العقود طويلة المدة كوسيلة لفضّ منازعاتما المجتملة، وقد ترد في صورة اتفاق لاحق على حدوث التراع.





وهنا تظهر المعوقات، وقد تسمى صعوبة الصياغة؛ إذ على المستشار القانوين استعراض الإختيارات المتاحة بالنسبة لعدة مواضيع والتي عليه معالجتها وهي تعود إلى تحديد نطاق التراع، وتكوين لجنة التحكيم والأصول الإجرائية والموضوعية المطبّقة حتى صدور القرار التحكيمي (The Award) وتنفيذه؛ ومن هذه الأمور تتفرع عدة مسائل يجب مراعاتها ومنها طبيعة التحكيم وتعيين المحكمين وقواعد الإجراءات، والقانون المطبّق على موضوع التراع، واللغة المستعملة ومدة التحكيم وتكاليفه، وصدور القرار المذكور، وإمكانية اللجوء إلى المحاكم المحلية لاستصدار مقررات مؤقتة أو الذهاب إليها للطعن في هذا القرار، إلى تفسيره وتنفيذه (1).

وهنا لحـة مختصرة عما تقدم:

وظروف أطرافها.

أ – فبالنسبة إلى تحديد نطاق موضوع التراع؛ الصياغة لشرط التحكيم تختلف، بحسب ما إذا كان يراد تحديد موضوع محدد لعرضه على لجنة التحكيم، أو إذا كانت نية الأطراف متجهة لبسط شرط التحكيم على كل المنازعات التي نشأت عن تنفيذ العقد موضوع الحلاف. إذ بهذا التحديد تستطيع اللجنة معرفة حدود اختصاصها الأمر الذي يساعدها على عدم تعدي صلاحياها واختصاصاها والحؤول دون حصول معوق بل معدم للتحكيم يتأتى عن إعلان بطلان قرارها لاحقاً من الجهات الوطنية المعنية بإعطاء الصيغة التنفيذية للقرار.

⁽١) للإطلاع على تفاصيل بعض هذه النقاط يُراجع:

[.]J. Chertin: Investment Contracts Arbitration, Lycien, 1975, p. 33.

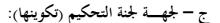


ب - لجهة طبيعة التحكيم؛ (الناحية المتعلقة بالإختيار):

صياغة العمل التحكيمي عقدياً يتم في ضوء اختيار أطراف البراع إما لأسلوب التحكيم المطلق أو الخاص (Adhoc) وإما لطريقة التحكيم المؤسساتي المتانعين (Arbitration) في الحالة الأولى يختار المستشارين "الصائغ" ما يعكس رغبة المتنازعين في كيفية التوصل إلى تسوية بينهم، وهنا، فإن تفاصيل الشرط المذكور تختلف من حالة لأخرى، باختلاف خصوصيات كل نزاع وتباين رغبات طرفيه.. أما في التحكيم المؤسساتي (وهو يحصل عادة داخل مبايي مؤسسات أو مراكز تحكيمية متخصصة) فإن اتباعه يعني الأخذ بقواعده الموحدة، إلا إذا أجاز نظامها المخالفة، وهذا من شأنه إعفاء "الصائغ القانوي" إياه من الدخول بالتفاصيل والإكتفاء بما ورد في شألها في نظام التحكيم المؤسساتي المختار، إلى جانب تقديم هذا النوع من التحكيم خدمات خيادة في مراقبة سير الإجراءات التحكيميّة ومدى صحتها.

إن من شأن هذه الإجراءات الحؤول دون مواجهة معوقات مستقبلية، خاصة أن الإحالة إلى التحكيم المؤسساتي يترتب عليه الأخذ بما ورد في نظامه القانوني المعد مسبقاً ولا سيما فيما يتعلق بطريقة اختيار المحكمين والقواعد القانونية الواجبة التطبيق، إلا إذا اتفق على خلافها، كما من الممكن تولي الأطراف بأنفسهم تنظيم سير الإجراءات مع الإتفاق على تخويل إدارة المؤسسة مهمة رعايتها، كما بالإمكان أن يختار الأطراف تنظيم دولي ما مثل نظام الأونيسترال التحكيمي، على أن يقوم جهاز التحكيم المؤسسي رعاية الإجراءات (فيما يسمى باللوجستية) تأميناً لصحة ودقة سائر الأعمال التحكيمية، الأمر الذي يساعد – كما ألحنا – على تجاوز معوق مبدئي هام لمستقبل هذا التحكيم.

⁽١) وأهمها حالياً الــ I.C.C. (غرفة التجارة الدولية في باريس).



إن من شأن الخطأ أو التسرع أو التباطؤ في اختيار المحكمين مواجهة معوّق أساس للتحكيم الناجح، ولا سيما على صعيد عدد المحكمين وطريقة اختيارهم والشروط الواجب توفرها في شخصهم ولا سيما لجهة الكفاءة العلمية والشفافية والراهة والخبرة ووجود جهة ثالثة للقيام بهذا التعيين، (appointing Authority) وهذا يستدعي تحديد جنسية المحكمين والأفضل أن يكونوا من جنسيات مختلفة عن جنسية الأطراف المتنازعة، إلا إذا اتفقوا بوضوح على العكس، والأفضل أن تكون جهة التعيين هي نفسها التي ترعى سير التحكيم، والسلطة المخولة بذلك – ولضمان صحة العمل – يمكن أن تكون تابعة لإدارة تحكيم مؤسسي، أو رئيس هيئة قضائية عليا أو شخصية قضائية مرموقة تحمل جنسية دولة ثالثة.

د - الإجراءات التحكيمية:

وهذه تعود لمختلف مراحل التحكيم، من مرحلة تقديم طلبه وحتى صدور القرار التحكيمي (AWARD)، وفيه:

اتفاق التحكيم – القواعد الأصولية – ومواعيد تقديم المستندات – سماع الشهود – تعيين الخبراء واستماعهم، والإنابة في الحضور، وتنحي الحكمين – وانقطاع سير الإجراءات التحكيمية – إمكانية تسبيب أو تعليل القرار، وإمكانية الطعن فيه والأسباب التي تقف وراء ذلك، وغير ذلك من الأمور المتعلقة بالأصول الإجرائية للتحكيم، والتي لا يمكن حصرها بالنظر لتعدد وتنوع الأعمال التحكيمية.

هـــ - مسائل وعوائق القانون المطبّق ''Law Applicable'':

مبدئياً، وكقاعدة عامة، لا يختلف اتفاق التحكيم في هذا الأمر عن غيره من العقود ذات الطابع الدولي، إذ تخضع في تشريعات مختلف الدول لقاعدة سلطان



الإرادة (١) إذ يتبنى المشترع الوطني عادة خضوع العقود للقانون المتفق عليه من الأطراف المعنية، أو القانون الذي يتبين من الظروف اتجاه إرادهم إلى تطبيقه، وإلا طبّق قانون الموطن المشترك للمتعاقدين فيما لو اتحد الموطن، فإذا اختلفا موطناً يسري قانون محل إبرام العقد.

ويؤخذ بعين الإعتبار هنا عن التشريع وموقفه من تحديد القانون واجب التطبيق، عدم إلزام المحكم به سواء جلس للتحكيم في وطنه أو في الخارج.

بكلام أوضح إن جلوس المحكم في لبنان مثلاً لا يعني تقيّده بقواعد الإسناد المقررة في القانون اللبنانى؛ لأن المحكم على خلاف القاضى ليس له قانون اختصاص...

فإذا جلس الحكم في الخارج فإنه لا يتقيد بقواعد الإسناد المقررة في القانون اللبناني، حتى ولو اتفق الأطراف على تطبيق القانون اللبناني، فهو لا يتقيد إلا بإرادة الأطراف، وبالتالي لا يتصور تطبيق الحكم قواعد الأسناد المقررة في القانون اللبناني إلا إذا اتفق الأطراف على ذلك. أما مجرد الإتفاق على تطبيق القانون اللبناني، فيعني القواعد الموضوعية في هذا القانون دون قواعد الإسناد.

إن الإرادة لم تزل قاعدة مستقرة في القانون الدولي الخاص، ويقوم عليها أصلاً نظام التحكيم عامة وليس اتفاق التحكيم فحسب.

والقانون واجب التطبيق في مسألة صحة اتفاق التحكيم، وعند تخلّف الإرادة يعتد بقانون مكان التحكيم (٢).

Cliv M; Schmithoff: Defective Arbitration Clauses; International Commercial Arbitration. OCEANA Pub. 1975.

⁽¹⁾

 ⁽٢) للإطلاع على بعض القضايا التحكيمية يراجع مؤلف د. ابراهيم ابراهيم: التحكيم الدولي الخاص - دار
 النهضة العربية - طــ ٢ - سنة ١٩٩٧ - ص ١٧٨.

هذا ويراعى أن الفصل في هذه المسألة، يمكن أن يتولاها محكّم، كما يمكن أن تثار لدى القاضي، قبل فصل التراع أو بعد صدور حكم التحكيم وعند المعارضة في تنفيذه أو لطلب إبطاله.

والمعوّق هنا يبدو واضحاً؛ إذ قد لا يتفق الأطراف على القانون الواجب التطبيق، أو قد يتفقوا على قانون معين لا يعالج المسائل المنوي طرحها بالتفصيل أو بالإجمال أو لا يتطرق إلى أمور لحظتها اتفاقية التحكيم نفسها، كما لو صار الإتفاق على تطبيق القانون الداغركي مثلاً وهذا الأخير لا يلحظ مسائل حل المنازعات باللجوء الى التحكيم الدولي... عندها يصبح هذا اللجوء، لجوءاً إلى معوّق عن التوصل إلى حل للخلاف في أصوله وإجراءاته وكيفية تنفيذه، والحال أن الأطراف كانوا يسعون للسرعة والدقة في لجوئهم للتحكيم، فإذا هم أمام ما (اختاروا) بعجز واضح عما يطمحون.

وهنا يطرح موضوع، مدى ضرورة كتابة اتفاقية التحكيم، وهل تُعتبر الكتابة شرط وجود أم أنها شرط إثبات فقط؟

تجدر الإشارة هنا، أن شكل الإتفاق يخضع لنفس القانون الذي يحكم الموضوع، إذ أن القاعدة السائدة في القانون الدولي الخاص هي خضوع العمل سواء كان عقداً أم واقعة قانونية لقانون المحل، بحيث يخضع لقانون محل إبرامه، وتخضع الواقعة لقانون محل وقوعها... لكن التطورات اللاحقة على نشأة هذه القاعدة القديمة قد أخرجت العقود من نطاقها، وفرقت بين شكل العقد وموضوعه، فإذا كان موضوع العقد يخضع لقانون الإرادة (إرادة أطراف التراع)؛ فإن الشكل يخضع لقانون محل إبرامه.

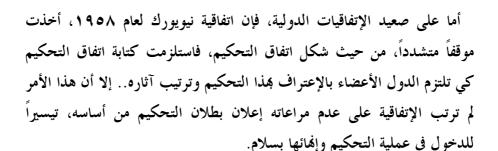
و - عائق اتفاقية التحكيم من حيث كتابتها خطياً:

من هنا وحؤولاً دون استحداث "عائق تحكيمي" منذ البداية على الأطراف مراعاة هذا الشرط، ذلك أن معظم التشريعات الوطنية تقول بضرورة كتابة اتفاق

التحكيم، إذ يندر أن نجد تشريعاً وطنياً لا يشترط كتابة اتفاق التحكيم، فالقانون الهولندي مثلاً خصص الكتاب الرابع من قانون أصول التحكيم لهذه الناحية، إذ نصت المادة ١٠٢١ منه على أن "يجري إثبات اتفاق التحكيم بالكتابة، ويكفي في هذا الشأن وثيقة مكتوبة تقرر اللجوء إلى التحكيم أو الإحالة إلى شروط عامة تقرر ذلك سواءً قبلت هذه الوثيقة صراحة أو ضمناً من الطرف الآخر أو بإسمه، والقانون السويدي والدانماركي والألماني وذلك بالنسبة إلى العلاقة بين التجار، بينما تستلزم أي توجب الكتابة كثير من التشريعات كالتشريع الإسباني، والسويسري والكندي والبلجيكي والإيطالي والإنكليزي وغيرها، حيث الكتابة لازمة للإثبات.

والأمر عينه بالنسبة للدول العربية، ومنها تشريع دولة الإمارات العربية المتحدة الصادر عام ١٩٨٧ ونظام التحكيم السعودي لعام ١٩٨٣ والذي توجب المادة الخامسة منه إيداع وثيقة التحكيم لدى الجهة المختصة أصلاً بنظر النزاع، ويجب أن تكون الوثيقة موقّعة من الخصوم أو من وكلائهم الرسمية المفوضين(١)، ... وقد وصل الأمر في بعض البلدان (كالجزائر) إلى اعتبار القرار التحكيمي باطلاً إذا كان اتفاق التحكيم غير مكتوب خطياً. (المادة ٤٥٨ مكرر رقم ١ من قانون التحكيم الجزائري الصادر عام ١٩٩٣). والأمر عينه في مصر، وفقاً لنص المادة ١٢ من قانون التحكيم سهّل إمكانية الكتابة التقليدية لاتفاقية التحكيم بإجازته، أن تكون هذه الإتفاقية معتبرة كذلك إذا تضمنتها محرر وقعه الطرفان أو إذا تضمنها ما تبادله الطرفان من رسائل أو برقيات أو غيرها من وسائل الإتصال المكتوبة (كالبريد الإلكتروي عبر الإنترنت مثلاً).

⁽١) يراجع، حفيظة حداد: دراسة حول شرط التحكيم بالإشارة، مجلة الحقوق، جامعة الإسكندرية؛ العددان الأول والثاني لعام ١٩٩٥.



هذا الأمر ينعكس على مسألة مبدأ استقلال التحكيم، وهو مبدأ يبدو غير منطقي أمام ما يقال عن أن الجزء يتبع "الكل وإن ما بني على باطل فهو باطل".

وكان القضاء الإنكليزي قد رفض هذا المبدأ وتأثرت بذلك بعض الدول الأنجلوساكسونية مثل أوستراليا وكندا والهند والباكستان(١).

لكن القضاء المذكور، تأثر بالاستقلالية التي بدأت تظهر في الدول الأخرى، فبدأ يجيز بقاء شرط التحكيم ولو فسخ العقد الأصلي أو انقضى أو بَطُل بطلاناً نسبياً أو نشأ نزاع حول تفسيره أو حصل إشكال ما حول إرادة أطراف العقد الأصلى.

وحؤولاً دون هذا العائق المعطّل لمجريات التحكيم بدأ يبرز الإتجاه إلى دعم شرط التحكيم على الصعيد الدولي في القضاء الفرنسي، فأصدرت محكمة النقض الفرنسية حكما قديماً ميزت فيه بشأن شرط التحكيم بين التحكيم الداخلي أو المحلي والدولي^(۲) مقررة عدم ضرورة توافر الشروط التي يتطلبها القانون الفرنسي، وذلك لصحة شرط التحكيم متى ورد في عقد متعلق بالتجارة الدولية؛ وقد كان التراع في قضية تتعلق بخلاف مستورد فرنسى حول تنفيذ حكم تحكيمى صدر في إيطاليا

⁽١) Schitthoff, p. 290 ، المرجع السابق.

⁽۲) يراجع: Cass.civ, 19/2/1930, rev. crit. 1931, p. 514

State of Sta

لصالح مصدر إيطالي، وقد تمسك الفرنسي ببطلان عقد الإستيراد الذي اشتمل على بند التحكيم، كونه مخالف لقواعد الاستيراد المقررة في القانون الفرنسي، مما يستتبع بطلان شرط التحكيم الوارد في هذا العقد الباطل، فرفضت محكمة التمييز الفرنسية هذا الدفع، وقررت، أن اتفاق التحكيم سواءً ورد مستقلاً أو مندمجاً في تصرف قانوني، له استقلال قانوني كامل، يستبعد تأثره بما قد يطرأ على التصرف من بطلان، وذلك فيما عدا أي ظرف استثنائي، وهذا ما أقرته كذلك عام ١٩٧١ في قضايا شركة (Impex) ثم شركة (Hechet).

وهو ما قضت به هيئة تحكيمية (٢) انعقدت في باريس عام ١٩٧٧ في مركز غرفة التجارة الدولية، في نزاع بشأن عقد بين فرنسيين وشركة فرنسية ادعت بطلان اتفاق التحكيم نتيجة لبطلان عقد العمل الذي تضمن شروط التحكيم.

من جهتها، فإن اتفاقية نيويورك لعام ١٩٥٨ لم تتعرض لمبدأ استقلال شرط التحكيم، والسبب ألها معاهدة للإعتراف بأحكام التحكيم الأجنبية وتنفيذها، وإذا كانت قد تعرّضت في مادها الثانية لاتفاق التحكيم، وإلزام الدول المنضمة بالإعتراف به؛ ومنع محاكمتها من نظر المنازعات التي اتفق الأطراف على حلها بالتحكيم، فإلها لم تشر بأية إشارة إلى أن ذلك يمكن أن يتحقق في حالة بطلان الإتفاق الأصلى بين الأطراف المعنية.

وبرأي البعض^(٣)، فإن المادة الثانية من اتفاقية نيويورك وإن لم تكن قد عرضت صراحة لمبدأ استقلالية اتفاق التحكيم، ومختلف نتائجه القانونية إلا ألها أعطت له قوة لم تكن له من قبل. وذهب هذا البعض للقول كذلك، أن مبدأ استقلال شرط

⁽١) نفس المرجع السابق، ص ٩١ و٩٣.

⁽٢) يراجع: Clunet, 1977, p. 952. نفس المرجع السابق، ص ٩٣.

⁽٣) يراجع: ساميا راشد: التحكيم في العلاقات الدولية الخاصة (١٩٨٤ فقرة ١٢٧، ص ٢١٧).



التحكيم من القواعد الموضوعية للقانون الدولي الخاص.

ز - عائق أهلية الدولة للتحكيم:

من حيث المبدأ، لقد أكدت اتفاقية نيويورك لعام ١٩٥٨ قاعدة إخضاع أهلية أطراف اتفاق التحكيم لقانوهم الشخصي وعبرت عن ذلك بالقول أن القانون الواجب التطبيق عليهم "The law applicable to them" حينما تطلبت اكتمال أهلية أطراف اتفاق التحكيم، وفقاً للفقرة الأولى من المادة الخامسة من الإتفاقية؛ وإذا كان أحد أطراف اتفاق التحكيم دولة، أو مؤسسة عامة تابعة للدولة، فإن قانون هذه الدولة هو الذي يسري في شأن أهليتها للتعاقد؛ غير أن الملفت هنا عدم تقيد بعض الدول بهذا المبدأ، إذ نرى مثلاً أن القانون السويسري تعرّض لهذه المسألة مقرراً في المادة ٢/٧٧، عدم جواز تمسك الدولة أو إحدى مؤسساتها العامة بقانونها الوطني للمنازعة في أهليتها للتحكيم أو في قابلية الرّاع للحل بالتحكيم.

وهنا يبرز معوق هام على هذا الصعيد يتمثل بالسؤال الآتي:

هل يتأثر اتفاق التحكيم الذي عقدته الدولة أو إحدى مؤسساها العامة بما يطرأ على قانوها الوطني من تعديلات تقيد أهليتها في هذا الشأن؟

لقد أثير التراع حول هذا الأمر في قضية تحكيم تتعلق باتفاق هيئة الطاقة الذرية الإيرانية مع بعض الشركات الفرنسية على إنشاء مفاعل نووي، ثم لجأت هذه الشركات للتحكيم للمطالبة بمستحقاها المقررة حسب الإتفاق، فدفعت الهيئة الإيرانية ببطلان الإتفاق بالإستناد إلى عدة أسباب من بينها، أن الدستور الإيراني –بعد تعديله – أصبح يتطلب الموافقة المسبقة من مجلس الوزراء عند لجوء المؤسسات العامة لطريق التحكيم، وهذا لم يتم لعدم تطلب الدستور الإيراني ذلك عند إبرام اتفاق التحكيم؛ كما استندت إلى عدم حصول رئيس هيئة الطاقة الذرية على إذن مسبق من مجلس المنظمة، فضلاً عن تفويض سلطته في التوقيع لمدير عام في المنظمة مسبق من مجلس المنظمة، فضلاً عن تفويض سلطته في التوقيع لمدير عام في المنظمة

Budibudibudibudibudibudibudibudibudib

المذكورة، الأمر الذي يترتب عليه بطلان التعاقد.

ح – بعض المعوقات الإجرائية:

يثار في هذا المجال مسألة ردّ المحكم وما يمكن أن ينتج عن ذلك من معوّق اختيار البديل إلى جانب تأخير العملية التحكيمية.

إن صوابية موقع المحكم – وهو موقع أشد حساسية من موقع قاضي الدولة – يتوقف على تمييزه بين كونه محتاراً من قبل أحد الطرفين وبين تكريس استقلاليته ونزاهته وحياده عن الطرف الذي عينه، إذ أن صفته كمحكم تحتم عليه الحرص على الفصل بين الموقعين لمصلحة الموقع الأول بالطبع، كي لا يصبح – شاء أم أبي – محامياً أو عسكرياً أو "رجل" أحد الطرفين؛ ليصار عندها إلى إبعاده عن التحكيم وهو أمر يعطل أو يعلق العمل التحكيمي ويؤخر في إجراءاته، ومن هنا – وحؤولاً دون ذلك – وضعت بعض أنظمة المراكز التحكيمية حلاً للمسألة المذكورة، كما فعلت غرفة التجارة الدولية .I.C.C في باريس عندما نصت في نظامها التحكيمي (الفقرة الأولى من المادة السابعة) بالإجازة للأطراف المتنازعة استعمال حقهم في ردّ المحكمة التحكيمية في غرفة باريس، استناداً إلى انتفاء استقلالية الحكم؛ وذلك في المحكمة التحكيمية في غرفة باريس، استناداً إلى انتفاء استقلالية الحكم؛ وذلك في والوقائع التي يقوم عليها الطلب إذا كان لاحقاً لإبلاغه، وإلا رُفض الطلب، ويكون القرار في هذا الشأن نهائياً، مع إمكانية الطعن به وذلك وفقاً لقانون الدولة التي القرار فيها هذا القرار ((())، ولأهمية الود مكانة واضحة في القضاء (ومنه القضاء القراء فيها هذا القرارة ومنه القراء وقية القراء ومنه القضاء والمدونة واضحة في القضاء (ومنه القضاء القراء فيها هذا القرارة واضحة في القضاء (ومنه القضاء المدولة التي الدولة التي المدولة التي المدولة التي المدولة التي المدولة التي الدولة التي المدولة المدولة المدولة التي المدولة التي المدولة التي المدولة المدولة المدولة التي المدولة المدولة المدولة المدولة التي المدولة المدولة المدولة المدولة المدولة المدولة المدولة المدولة المدولة المدول

⁽١) حصل ذلك أمام هيئة التحكيم شُكلت في إطار الـ .I.C.C وهي انعقدت في جنيف وعرض الطعن في حكمها امام القضاء السويسري، وكان التراع يتعلق بالهيئة العربية للتصنيع. يراجع في ذلك، محى الدين اسماعيل: منصة التحكيم التجاري الدولي، ج١، لعام ١٩٨٦، ص٦٦ وما يليها.

السويسري الذي اعتبر في القضية المذكورة في الهامش السابق). إن ردّ المحكمين يعتبر متعلقاً بالنظام العام؛ كونه من المسائل الأساسية التي يقوم عليها نظام التقاضي في سويسرا.

إن دلالة هذا الحكم القضائي الفيدرالي السويسري تكمن في الأهمية الكبيرة التي يمكن أن يحظى بها قانون مكان التحكيم، فتطبيق أنظمة التحكيم، وفقاً للمحكمة المذكورة، أمر ممكن شرط عدم تعارض ذلك التطبيق مع القواعد المتعلقة بالنظام العام في القانون السويسري⁽¹⁾.

وفي المعوقات الإجرائية يثار كذلك مبدأ احترام الوجاهية أمام اللجنة التحكيمية وهو من أهم المبادىء التي يجب أن يحرص عليها المحكم عند تسييره للإجراءات التحكيمية كما يحصل الأمر عينه مع القاضي الرسمي، إذ لا يجوز سماع طرف إلا بمواجهة خصمه، بمعنى أن يكون هذا الخصم مبلغاً بما أدلى به خصمه كي يتمكن من اتخاذ موقف لمصلحته فيما يثيره.

وحتى لا يكون هذا المبدأ معوقاً للعملية التحكيمية يجب ألا يتعارض مع الحرص على على السرعة لحل المنازعة، إذ أن استمرارية الإجراءات يجب ألا تكون على حساب صحة الإجراءات وشرعيتها وانتظامها، ما يعني وجوب التوفيق بين مبدأ الوجاهية ومبدأ الاستمرارية...

ذلك أنه، إذا كان مبدأ الوجاهية يقضي حضور الأطراف أمام لجنة التحكيم، فيجب ألا يمكن طرف من الأطراف من إعاقة أو تأخير إجراءات التحكيم بالمماطلة أو بالتسويف أو بعدم المثول أمام المحكمين، فإذا أصر احد الأطراف على عدم

⁽١) والأمر عينه نجده في أنظمة مؤسسة التحكيم الأميركية .A.A.A؛ كما نظم نموذج قانون لجنة الأمم المتحدة لقانون التجاري الدولي "Uncitral" رد المحكّم بطرق مشابحة.

الحضور رغم دعوته أكثر من مرة، فيجب - برأينا - أن تستمر الإجراءات بغيابه باعتباره قد تنازل عن ضمانة هامة أعطاه إياها القانون أو حتى الإتفاقية التحكيمية أو نظام المؤسسة التحكيمية، علماً أن هذا المبدأ وضع لمصلحة الأطراف ولا يتعلق بالنظام العام ما يعني إمكانيتهم بالتنازل عن التمسك به مسبقاً.

وكمثال على ما تقدم، فقد وفقت الأنظمة الإجرائية للتحكيم التابعة للـ I.C.C. بين مبدأ الوجاهية ومبدأ الاستمرارية، عن طريق اشتراط سماع أقوال الأطراف في مواجهة بعضهم بعضاً، مع الإكتفاء بالتأكد من دعوة الأطراف إلى الحضور في حالة تخلفهم عن الحضور رغم عدم وجود عذر مقبول، والإستمرار في الإجراءات باعتبارها وجاهية (الفقرة الأولى من المادة ١٤ من نظام غرفة التجارة الدولية في باريس)(1).

⁽٣) وهذا ما قرره محكّم منفرد بقضية عرضت أمام الغرفة المذكورة في العام ١٩٨٥ أثناء نزاع نشأ بين شركة برتغالية وأخرى أميركية... يراجع مؤلف د. محي الدين إسماعيل، المرجع السابق نفسه، ص ٢٩٩ وما يليها.

الباب الثاني مرحلة صدور الحكم التحكيمي والطعن به وتنفيذه (الحكم التحكيمي المؤقت، والحكم التحكيمي النهائي)

قد يتخذ المحكم أثناء سير إجراءات التحكيم بعض القرارات التي تعالج بعض الأمور المتعلقة بالتحكيم وهي قرارات لا تحسم التراع لهائياً بل تتعلق بأمور تمهيدية وأمور جزئية وما يُسمّى بالقرارات الإعدادية.

إن هذه المسألة يفصل فيها عن طريق الحسم المتتابع، أي بجزء من الموضوع المطروح بالنظر إلى الطبيعة المؤقتة لتلك المسألة المثارة وعلى هامش الموضوع الأساسي إلا أنه لا يمكن حسم هذا الموضوع بدون حل ما طرأ على هامشه؛ فيبقى التحكيم معلقاً حتى حل المشكلة العارضة.

هذا المسلك يحتاج إلى الإيضاح، كونه يعتبر معوقاً لسير العملية التحكيمية، كما قد يثير نوعاً من التوفيق بين الأطراف حول النقاط المتنازع فيها والتي تبقى معلّقة. مثل هذا الحكم يمكن أن يكون دائماً محلاً للطعن المباشر من حيث المبدأ وأمام المراجع القضائية الرسمية، ... ولكن في أي إطار يمكن للمحكّم الإستمرار في إجراءات التحكيم بالنسبة لأوجه الطلب التي لم يتم الفصل فيها؟؟

وللإجابة عن هذا التساؤل، يجب التمييز بين ما إذا كان حكم المحكمين المطعون فيه خال تماماً من كل اختلاط (١٠).

⁽١) الفقه السويسري يأخذ بمفهوم واسع لفكرة أحكام المحكمين المؤقتة أو الإعدادية، وهي تشمل: أ- الحكم الجزئي بمعناه الدقيق، وهو الحكم الذي يفصل في جزء من الطلبات أو ادعاءات الخصوم وخاصة عند التعدد الموضوعي أو الشخصي. ب- الحكم المتعلق بالإختصاص. ج- الحكم الفرعي الذي يفصل بمسألة إجرائية أخرى، ومن ذلك الحكم الصادر بجعية الشيء المقضي به أو بأهلية المتقاضين، إذ مثل هذه الأحكام لا تضع حداً لخصومة التحكيم. د- القرارات الأولية الفاصلة في دفع يتعلق بالقانون المدني، مثال ذلك الأحكام الصادرة في الدفوع المتعلقة بالتقادم أو السقوط بمرور الزمن. هـ- القرارات الأولية الصادرة في مسألة أخرى أولية تتعلق بالقانون الموضوعي من ذلك، الجواب عن السؤال الذي يتعلق بعق إقامة الدعوى، عبدأ المسؤولية، بالقانون الواجب التطبيق، بتفسير بعض الشروط العقدية، أو بحلول الدين. واحم: Panchaud, Sentence partielle, p. 388



إن الفرض الأكثر بساطة هو أن حكم التحكيم خال من كل اختلاط وهي الحالة التي يفصل فيها المحكم، على سبيل المثال، في بعض أوجه الطلب، ويحتفظ بالفصل فيما بعد بالأوجه الأخرى والتي تقتضى إجراء التحقيق.

إن الإجابة هنا بسيطة، إذ أن الطعن الذي يُمارس ضد أوجه الطلب التي تم الفصل فيها لا يحول دون استمرار الإجراءات التحكيمية حول الطلبات الأخرى المطروحة والتي بقيت معلّقة، وسير الإجراءات بها لا يشكل في الواقع تنفيذ حكم المحكمين المطعون فيه، وعليه، فإن الأثر الواقف المترتب أو المرتبط بالطعن ليس له أثر.

على أن هذا الحل لا يمكن التسليم به إلا مع مراعاة ملاحظتين:

- الأولى، إنه من المفضل الإحتفاظ بالفرض الذي يكون فيه حكم المحكمين موضوع للطعن بالإبطال المؤسس على عدم وجود اتفاق التحكيم أو على عدم صحة تشكيل محكمة التحكيم، فلا شيء بدون شك يتعارض مع استمرار محكمة التحكيم في نظر أوجه الطلب التي لم يفصل فيها، لأنه لا يمكن القول بأن إجراءه نوع من تنفيذ الحكم السابق للمحكمين، إنما إذا كان الدفع جدّي، فإنه يُخشى أن يكون السير في الإجراءات مضيعة للوقت وازدياد النفقات؛ كما يُخشى أن تثار مشكلة دقيقة عندما يكون الطلب الذي لم يفصل فيه بعد متوقفاً على تلك التي فصل فيها بمقتضى حكم المحكمين الجزئي أو المؤقت؛ وهذه الحالة على سبيل المثال، عندما يكون الحكم التحكيمي المؤقت المطعون فيه قد قضى بفسخ الاتفاق، فإن المحكمين ينظرون الفصل فيما بعد بناءً على النتائج التي يستخرجونها، فهل بإمكانهم الإستمرار في إجراءات التحكيم في الأوجه المتبقية من المسألة المطروحة للفصل؟ الموقف هنا يجب أن يكون إيجابياً، لأنه لا يمكن القول بأن اتباع هذه الإيجابية يمكن الموضع ثن فيذ الحكم السابق، وهذا يعني بوضوح أن المشكلة ليس لها موضع للمحكمين تنفيذ الحكم السابق، وهذا يعني بوضوح أن المشكلة ليس لها موضع

بالمعنى الدقيق على صعيد القوة التنفيذية التي يمكن أن تكون معلّقة على ممارسة الطعن، كما لا ينبغي إلغاء أو إبطال حكم المحكمين لأنه يُخشى أن يؤدي إلى إبطال الإجراءات اللاحقة وحكم المحكمين الذي يصدر في أعقابها.

- الملاحظة الثانية؛ أنه في غالب الأوقات، إن أحكام المحكمين التي تفصل جزئياً في الموضوع تعد أحكام محكمين مختلطة "mixed Sentencies" والمثال التقليدي هو الحكم التحكيمي القاضي بمسؤولية المدعي مثلاً أو تعيين خبير فني لتقدير مبلغ الضرر أو القيام بتصفية حساب بين الأطراف؛ وطبقاً للقانون العام للإجراءات فإن في مثل هذه الحالة يمكن الطعن بالحكم بالبطلان بالنسبة للشكل مثلاً، ولأجل ذلك فإن المشكلة تثار وتطرح المسألة التالية: هل يمكن للهيئة التحكيمية أن تستمر في الإجراءات بالنسبة لما تبقى من الطلب الذي لم يفصل بأوجهه بعد؟

في مثل هذه الحالة فإن وقف إجراءات التحكيم من غير المتصوّر تجنّبها، فمن ناحية، إن الخبرة المجراة لا يمكن أن تطول إجراءاتها، طالما أن الطعن لم يفصل فيه كنتيجة الأثر الواقف المترتب على الطعن؛

ومن جهة أخرى، إن إجراءات التحكيم هي في حد ذاها ستثقف تلقائياً لسبب ألها تتوقف على كل من نتائج الخبرة والقرار الصادر في الموضوع والمتجسد في الحكم التحكيمي المطعون فيه، وعليه، فإن إجراءات التحكيم التي تظل قائمة تشكل تنفيذاً للحل المقرر بواسطة هذا الحكم المحال إلى المحكم، ويصبح عندها في موقع الأثر الواقف للطعن.

وكل ما تقدم يشكل بالواقع معوقاً لسير العملية التحكيمية.

ويمكن القول أن المشترع لم يفكر في هذه المشكلة، فضلاً عن ذلك، فإنه يوجد محلاً للتفكير لاحتواء هذه المعوقات في نصوص منظمة أو مقررة لحلول متفاوتة،



فالمشترع لا يمكن أن يكون لديه طموح في الإجابة فوراً على التفاوت اللانمائي للمشاكل التي يثيرها الممارسين.

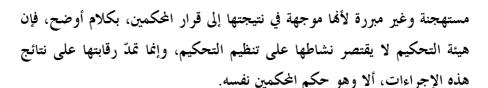
وهنا يُثار سؤال هام:

إنه في غفلة أو سكوت النصوص المتعلقة بإجراءات التحكيم، وغير الكاملة في عدد من النقاط، فأي مبادىء يمكن الإستناد إليها؟ إن الفكرة السائدة في هذا المجال هي الإستناد على إرادة الخصوم نظراً لأن العدالة التحكيمية هي أساساً عدالة اتفاقية، ومن الأخذ بعين الإعتبار بعض التوجهات في بعض قوانين أصول المحاكمات التحكيمية، نرى أن الأطراف يمكنهم بكل بساطة أن يقرروا استمرار الإجراءات بدون أن يكونوا ملتزمين، ومطابقتها بالقواعد التي تجري عليها المحاكم الرسمية. ومن الواجب هنا البحث عما يقصد الأطراف من وقف الإجراءات؛ ... وفي الحقيقة، فإن هذا المبدأ لا يحل المشكلة أمام الصعوبات الإجرائية الملموسة، فإذا لم يتفق الفرقاء على شيء أو اتفقوا على بعض شيء وإذا لم يضع المحكم منذ البداية قواعد إجرائية محددة فليس من سبيل سوى الإستناد عند الضرورة إلى تشريع وطني لحسم هذه المشاكل المعترضة لعملية سير التحكيم، آخذين بالإعتبار خصوصية "عالم التحكيم".

- الرقابة على الحكم التحكيمي قبل صدوره بشكل لهائي:

معوّق آخر يثار أمام صدور الحكم التحكيمي بشكله النهائي وفي مرحلة ما قبل طلب تنفيذه أمام المراجع القضائية الرسمية المختصة؛ وهي مرحلة فحص حكم المحكمين بواسطة الهيئة التحكيمية المشرفة على العملية التحكيمية، ويعدّ ذلك أحد مظاهر تدخل الهيئات المنظمة للتحكيم في الخصومة المطروحة (١)، والرقابة هنا تبدو

⁽١) وهي هيئة معتمدة في الكثير من مراكز التحكيم في العالم لضبط عمل المحكمين والرقابة على مستوى أدائهم بما في ذلك الحكم التحكيمي نفسه، ومن ذلك مركز التحكيم اللبناني التابع لغرفة التجارة والصناعة في بيروت وجبل لبنان وهو نفس الإجراء المعتمد في غرفة التجارة الدولية C.C.L ومركزها باريس.



إن الرقابة المسبقة على حكم المحكمين يعهد بها في جميع الحالات إلى هيئة دائمة مشكلة من أعضاء معينين بواسطة هيئة التحكيم وبصفة عامة، يقع على كامل هذه "الهيئة عبء إدارة التحكيم ولكن واقع الحال أن يكون دورها الوحيد هو رقابة مضمون أحكام المحكمين الصادرة في داخل الغرفة أو المركز".

وإعادة فحص القضية في ثاني درجة يعهد به أيضاً إلى هيئة منبثقة من مركز التحكيم أو غرفة التحكيم، إنما تبعاً لنماذج مختلفة، وهنا لا يكون الخصوم أحراراً في اختيار المحكمين الذين يقومون بإعادة فحص القضية المتنازع حولها، وكل ما يملكونه (وفقاً لنص المادة ١٤٥٥ من قانون أصول المحاكمات المدنية الفرنسي) أنه يمكنهم طلب استبدال أحد هؤلاء المحكمين المعينين.

يجمع هذين الإجراءين قاسم مشترك، وهو توقّع صدور "مشروع حكم المحكمين" في المرحلة الأولى؛ وهذا المشروع هو الذي يخضع للرقابة المسبقة للهيئة المشرفة على التحكيم، ولا يتحول حكماً تحكيمياً إلا إذا صدقت عليه وأقرته الهيئة المذكورة المكلفة بالرقابة.

وبالرغم من هذا التشابه بين كل من الرقابة السابقة، وإعادة فحص القضية "بدرجة ثانية" يظهر بعض الفوارق، فعلى حين أن الرقابة السابقة لحكم المحكمين تعد التزاماً أو شرطاً ضرورياً لإصدار حكم المحكمين، فإن فحص المحكم في درجة ثانية رخصة مخوّلة للخصوم، ولكن هذه الرخصة لا تفترض لإعمالها اتفاق الخصوم، فيكفى أن أحد الأطراف يقدم على إعمال هذه الرخصة حتى تصير حقاً، هذا من



ناحية. ومن ناحية أخرى فإن كل من الإجراءين يتم إعمالهما في أوقات مختلفة لسير العملية التحكيمية، فالرقابة المسبقة تتم قبل النطق بحكم الحكمين وإعلانه للخصوم، فهي عنصر مداولة بالحكم التحكيمي؛ أما إعادة فحص التراع، فيتم على العكس طلبه، بعد توقيع مشروع الحكم وإعلانه إلى أطرافه، مع الإشارة إلى أن الغاية من الإجرائين مختلفة، فالرقابة السابقة على مشروع حكم المحكمين القصد منها ضمان صحة قرار المحكمين، وضمان فعاليته القانونية بتنقيته – إذا لزم الأمر – من العيوب التي تشوب عدم صحته تلك.

بالرغم من الإيجابية الظاهرة لكل من هذين الإجرائين المذكورين يبقى التساؤل مطروحاً حول مدى جديتها أو اعتبارها معوقاً للتحكيم:

فمن ناحية، إن تكييفهما مثير للجدل، إذ أحياناً تم تكييفهما بأهما طرق طعن داخلية في هيئة التحكيم المختارة من الطرفين المتنازعين، وقد قضت محكمة زوريخ السويسرية بأن الرقابة المسبقة على مضمون حكم المحكمين يجب التسليم بها، أي قبولها بنفس قدر إمكانية الطعن بالإستئناف أمام هيئة التحكيم المراقبة؛ علماً أن الغالبية من التحليلات تفرق بين الآليتين أو صوري الرقابة، إذ ان الرقابة المسبقة لحكم المحكمين تعد نوعاً من الرقابة الإدارية تتم من قبل هيئة التحكيم في إطار مهمتها التعاقدية في إدارة التحكيم، في حين أن إعادة فحص التراع في الدرجة الثانية يعتبر طريق طعن داخلي (لغرفة التحكيم) (1).

ومن ناحية أخرى نازع بعض الفقه "مشروعيّة" هذه الرقابة المسبقة، وعارض هذا الإجراء كما هو منصوص عليه في نظام غرفة باريس، حتى أن البعض قال بانعدام

Graig, Park; Paulson: International chamber of commerce Arbitration, Oceans, (1985), p. 122. - Bockstiegel: The New Arbitration Rules of I.C.C., p. 575.

⁽¹⁾

حكم المحكمين الصادر وفقاً لهذه الشروط الرقابية، لأن ذلك يخالف النظام العام الدولى؛ وذهب بعض أحكام القضاء المقارن إلى نفس هذا المعنى (١).

والآن، ماذا عن مُعوقات الطعن بالبطلان؟!

قد يتراءى للبعض بأن الطعن الموجّه إلى القرار التحكيمي النهائي والصادر عن الهيئة التحكيمية المُراقبة أمر جيد لزيادة حسن الرقابة على هذا القرار لأسباب متعددة، إلا أن الممارسة العملية لعملية الطعن هذه قد تستخدم — أو ألها تُستخدم فعلاً — كمعوّق للتحكيم التجاري الدولي لا بل إضعافه والخروج بالتالي عن الغايات التي وُضعت له كبديل عن اللجوء إلى القضاء الرسمي، ولعل ذلك يبرز واضحاً من خلال أسباب الطعن المكرّسة في القوانين الوطنية أو المتفق عليها في اتفاقية نيويورك لتنفيذ الأحكام التحكيمية والصادرة عام ١٩٥٨ (٢).

إن هذا يقودنا بداية إلى استعراض أوجه الطعن بالبطلان، ذلك أن التشريعات تختلف في بيان أوجه هذا الطعن، ففي بعض التشريعات كالتشريع البريطايي مثلاً، لا يحدد أسباباً محددة لذلك، وقد تأثرت بعض التشريعات العربية جزئياً بهذا المفهوم ولا سيما قانون أصول المحاكمات المدنية في دولة الإمارات العربية المتحدة، وذلك في حالة التحكيم الذي يتم خارج المحكمة (٣) وهذه النظم تعطي القاضي الرسمي سلطة تقديرية واسعة، ويكون البطلان مبنياً على اعتبارات شخصية مستمدة من السلوك الخاطيء للمحكم، وربما من جانب الخصوم، ولا سيما إذا كان هناك مخالفة للقانون: Where arbitrator has miss conducted himself or the proceedings where the arbitrator was guilty of any miss behaviour.

⁽١) نفس المرجع السابق، 577 Bockstiegel, p. 577.

 ⁽٢) ولعل الأمر هنا يعتمد إلى حد كبير على مدى استعداد النُظم القضائية لاستيعاب الطعن ومعالجته بالمنطق القضائي العلمي والمحايد شكلاً ومضموناً.

⁽٣) المادة ٢/٢١٢ من القانون المشار إليه.



ويفسر البعض هذه الظاهرة، بالروح الخاصة للنظام الإنجليزي، ومضمولها أن نزاهة النظام القانوي لا تتشكل فقط بمعايير قانونية وموضوعية، وإجراءات معدّة مسبقاً بواسطة القاضي ولكن من باب أولى، التزاهة الشخصية لهؤلاء القيمين على إدارة العدالة(1).

ولكن في أنظمة أخرى ربطت بين أسس النظام القانوين ورقابة نزاهة المحكم كما عددت حالات البطلان وهي مشابحة إلى حد كبير من حيث مضمون الحلول التي تنتهي إليها وهي أيضاً منسجمة إلى حد كبير مع ما ورد في المادة الخامسة من اتفاقية نيويورك الصادرة عام ١٩٥٨ ونكتفي هنا بما ورد في المادة ١٤٨٤ من قانون أصول المحاكمات الفرنسي الجديد والتي أوردت الحالات الآيلة بالحكم التحكيمي النهائي إلى احتمال البطلان وهذه الحالات هي:

" 1 - إذا فصل المحكم الرّاع من دون اتفاق تحكيمي مسبق أو بناءً على اتفاق باطل أو موضوع نقض.

"٢ - إذا صدر من هيئة تحكيمية مشكّلة تشكيلاً غير صحيح أو من محكم واحد لم يعين بطريقة صحيحة.

"٣ – إذا تجاوز المحكم حدود المهمة الموكلة إليه والمنصوص عنها بصراحة ووضوح في اتفاقية التحكيم المسبقة.

"٤ - إذا لم تحترم مبادىء الوجاهية في إجراءات التحكيم.

"٥ - في كل حالات البطلان المنصوص عليها في المادة ١٤٨ وهي إذا كان الحكم التحكيمي غير معلّل وجاء خلواً من أسماء المحكمين ومن تاريخ الحكم وإذا

David. R: Qu'est-ce que l'arbitrage? Libre amicorum Algot. BAGGE (1955), p. 37. (۱) ذكره د. نور شحادة؛ الرقابة على أعمال المحكمين، موضوعها وصورها، دراسة مقارنة، درا النهضة العربية، القاهرة ٩٩٣، ص ٣٠٤.



"٦ - إذا خالف الحكم التحكيمي قاعدة من قواعد النظام العام".

وإذا ربطنا هذه الأسباب الواردة في القانون الفرنسي كنموذج عن قوانين أخرى مشابكة له وطبيعة التحكيم نجد أن الكثير من هذه الأسباب ترتبط في الأساس الاتفاقي للتحكيم وبعضها الآخر من أسباب البطلان يعود إلى الطبيعة القضائية لحكم الحكمين.

ولا نرى ضرورة لعرض تفاصيل هذه الأسباب إذ أن الكثير من المراجع أشبعتها درساً وتعليلاً وتعليقاً ويكفى الرجوع إليها(١).

_ مدى إنسجام نظرية البطلان مع اللجوء إلى التحكيم التجاري الدولي؟!

في ختام هذا العرض لا بد من أن يطرح السؤال حول مدى انسجام نظرية البطلان بكل المعطيات التي سبق العرض لها مع اللجوء إلى التحكيم التجاري الدولي؟ سيما وأن غاية هذا اللجوء — كما بات معروفاً — التعجيل في مسألة حلّ التراع حول منازعة تجارية لا تحتمل التأخير، بين تجار هاجسهم الوحيد تدوير رؤوس أموالهم واستثمارها، ومن بينها بالطبع ما ينتج عن العملية التحكيمية من مردود تجارى نقدى أو أرزاق مختلفة يحكم كما لأحد الطرفين.

⁽١) من أبرز المراجع العربية والأجنبية:

⁻ ابراهيم أحمد ابراهيم: تنفيذ أحكام التحكيم الأجنبية - جامعة عين شمس ١٩٨٠.

⁻ أبو زيد رضوان: الأسس العامة في التحكيم التجاري الدولي – دار الفكر العربي – ١٩٨١.

النشأة الإتفاقية للسلطات القضائية للمحكمين - دار النهضة العربية - ١٩٩٣.

⁻ Motulsky. H- Ecrits, T. 11 – Etndes et notes sur l'arbitrage, preface de B. Goldman et philipe Fouchard – Dalloz – 1974.

⁻ Albert Jan VAN DEN Berg: should an Int. Arbitrator apply the N.y convention of 1958? Reported in: the ART of Arbitration, Liber Amicorum Pieter Sanders, Sep. 1912 – 1982. Editors, JAN Shultz, Albert Jan Van Den Berg, 1982. Commentary on the N.y. Convention. Year book Vol. 1 (1981).

But the partie of the parties of the

ومن المعروف – قانوناً – أن دعوى البطلان تقام أمام المحكمة الابتدائية المختصة أصلاً بنظر التراع الذي كان موضوعاً للتحكيم ويترتب على ذلك أنه ليس لها ميعاد معين تُرفع فيه، فلا يسقط الحق في إقامتها إلا بمرور مدة التقادم الطويل، ويسقط الحق في رفع دعوى البطلان بنشوء الحق فيه بالتنازل عن البطلان صراحة أو ضمناً كما لو أقدم المحكوم عليه بتنفيذ الحكم التحكيمي باختياره مباشرة، وهو خيار لا يتعلق بالنظام العام بحيث لا يحق للمحكمة الابتدائية المطلوب منها التنفيذ إثارته عفواً.

وهنا يُطرح السؤال المكمّل للسؤال السابق حول مدى سلطة محكمة البداية في الفصل بأساس موضوع التراع في حالة بطلان حكم المحكمين؟!

لقد حسم القانون الفرنسي الجواب بالإيجاب وبنص واضح في المادة ١٤٨٥ من قانون أصول المحاكمات الجديد، وهو يرمي إلى الإسراع بالإجراءات في حالة إبطال الحكم التحكيمي، بإعفاء الأطراف من العودة مرة ثانية أمام هيئة تحكيمية جديدة مع كل الإجراءات المؤخرة بالضرورة للحكم الجديد، ومثل هذا النص كان ولا يزال محل جدال بين الفقهاء بصورة عامة، فالبعض يأسف على أن تكون محكمة الاستئناف ملزمة أحياناً بالفصل في الموضوع في ظروف تتطلب سرعة فائقة وحول منازعات لم يُعرض مثلها أمامها(١).

في حين أن نفس المحكمة بهيئة أخرى اعتبرت أن الإدعاء بعدم صحة شرط التحكيم لا يشكل عقبة تحول دون التصدي للموضوع وفقاً لنص المادة ١٤٨٥

⁽١) لقد قضت محكمة استتناف باريس بأن: "إبطال حكم المحكمين لعدم الإحتصاص هو لمحكمة التحكيم وفقاً للنظام العام"، وهي المحكمة المحتصة سنداً إلى الأساس القانوني بإبطال الحكم، فإنما بناءً على ذلك، لا تحرم الأطراف من حقهم بطرح نزاع على قضاة المحكمة الابتدائية كونما وبحكم النص صاحبة الإحتصاص الأصيل بنظرها.

قرار محكمة استئناف باريس ١٩٨٥/١٢/١٠ - مجلة التحكيم ١٩٨٧ - ص ١٥٧.

فرنسي، أياً كان سبب الإبطال وأنه يجب عليها التدخل لإعمال هذه المادة، وأن تفصل في الموضوع وفي حدود مهمة الحكم(١).

الأنسب برأينا يمكن أن يكون في تكريس الاستقلال للتحكيم القضائي وبالتالي إعفاء محكمة الاستئناف من القواعد المقررة في المحاكم العادية، ويتم ذلك بإخضاع الدعوى لمجموعة المبادىء المنصوص عنها مثلاً في المادة ١٤٦٠ (أصول محاكمات جديد) فرنسي واجبة التطبيق على خصومة التحكيم، الأمر الذي يكفل الإحترام للإرادة المبدئية للخصوم، وبإخضاع التراع لإجراءات التحكيم وليس للإجراءات القضائية، وكل ذلك لتجنّب البطء الموجود أمام هيئة تحكيم جديدة.

تجاه هذه الصعوبات، إن الآراء تبدو متجهة ضد بلورة الرّاع الذي ينتج من الأخذ بالإعتبار اتفاق التحكيم، ما يعني أنه يتوجب الإنتباه إلى تطور الرّاع منذ أن يعهد بالمهمة للمحكم، ما يعني أيضاً أن محكمة الإستئناف (أي الحكمة المحتصة) عليها أن تفصل في حدود ما تمّ مناقشته أمام المحكم، وبصورة عامة أيضاً، يمكن لحكمة الاستئناف الفصل في الطلبات والدفوع المطروحة أمامها بواسطة الحصوم، وبالسرعة الممكنة.

وما نقترحه هنا هو إمكانية الحدّ من حالة الطعن بالبطلان المبني على تجاوز المحكّم حدود مهمته؛ إذ يخشى أن يؤدي استخدامه إلى أن يجاوز القضاء الرسمي حدود سلطته ويعيد النظر في موضوع الحكم التحكيمي في أساسه كما ويراقب مدى احترام المحكم للقانون بالمعنى الحصري والضيق.

وهو أمر كانت قد تنبهت له محكمة استئناف باريس بقولها: "إن جحود إرادة الأطراف ليس وجهاً للطعن لمن يريد الإحتجاج به لأن عدم احترام المحكمين

⁽۱) قرار محكمة استئناف باريس ۱۹۸۷/۱۱/۳ – مجلة التحكيم – ۱۹۹۱، ص ۱٤٥.



للإشتراطات الإجرائية لا تحرمه من إمكانية التمسك بحقوقه ومن إخباره بأوجه دفاع الخصم"(1) وهذا ما أخذت به كذلك محكمة التمييز الفرنسية حيث قضت بأنه "ليس هناك ما يمنع المحكمين من أن يطبقوا على الدفع بالبطلان المثار القاعدة الواردة في المادة ١١٤ (أصول مدنية فرنسي) والتي تنص على أن البطلان لا يمكن النطق به إلا بعد تكليف الخصم بإثبات الضرر الناجم عن عدم المشروعية"(1).

— هذا بالمطلق، فماذا عن الأسباب الرئيسية التي تُعرّض القرار التحكيمي للبطلان أمام المحاكم الوطنية؟ وهل بالإمكان إزالة أو التخفيف من وطأة هذه الاسباب لتمرير العملية التحكيمية التي نظمها وقبل كما المشترع الوطني بالذات؟! لن يكون سهلاً الدخول في تفاصيل كل الأسباب وكذلك في طرح "محاولات جريئة" تقرّب العمل التحكيمي من السلطة القضائية، كما لن يكون سهلاً إقناع "الحكومات المعنية" بما نحاول أن نقرأه أو نشرحه في ضوء معطيات أصبحت بديهية لا بل تشكل الأمر الواقع الذي لا يمكن إنكاره والذي أصبح قائماً بوضوح على ظاهرة دولية كاسحة ألا وهي ظاهرة العولمة، والتي أخذت وتبعاً لعناصر تكوينها الإقتصادي والإجتماعي والتكنولوجي في الدخول ببساطة وبمنطق علمي هام عالم صياغة العمل التشريعي وبالطبع التأثير في القرارات القضائية الرسمية وبوضوح أكثر في تنامي وتعاظم أهمية القرارات التحكيمية الدولية في الجال التجاري!

(1)

Liquin, la procedure devant les arbitrage. Class. Proc. Civ. Fasc. 1036 N°= 25.

(٢)

Cass.Com. 9 Janv. 1979. Rev. arb. 1979. note Fochard.



خـــاتمــة

لا يوجد -برأينا- أية شكوك حول الإنقسام الحاد، بين من يناصر تسهيل وتشجيع العمل التحكيمي وعدم عرقلته في مبدئه وإجراءاته وأحكامه، ومنْ يتشدد في ذلك، وللفريقين أسبابه وتعليلاته ولا نجد مبرراً لتكرار ما قلناه وقاله البعض قبلنا حول ذلك. ولعله من المفيد، لا بل من المنطقي أن نذهب مذهباً وسطاً بحيث لا نوى مبرراً لتعقيد عمل الهيئات التحكيمية بحجج تتمحور في معظمها حول مبدأ سلطان وسيادة القضاء في الدولة المعنية تجاه صلاحيات أعطاها القانون الوطني بالذات من خلال مواد قانون تجارة أو حتى بتشريع خاص للأعمال التحكيمية واعتراف واضح بأحكام المحكمين بحيث أن جلب الشاهد مثلاً (بالنسبة إلينا) أمام هيئة تحكيم وعن طريق الجهات الرسمية المختصة، لا يعني انتقاصاً من هيبة السلطة القضائية؛ إذ أن خطوة كهذه تفعّل عمل المحكم وتعجّل بإنهاء العمل التحكيمي؛ وإلا نكون قد وصلنا إلى ما يناقض مبرر وجود التحكيم سواء من الناحية العملية أم التشريعية.. وإذا أردنا إيضاح وجهة نظرنا، فإن منطلقها هو في تحديد سلطات المحكّم.

ذلك أن تلك السلطات لا تخرج عن كولها تتعاطى في:

- سير إجراءات التحكيم.
- سلطة الإثبات وتقدير الأدلة والقرائن موضوع التراع.
 - اختيار القانون واجب التطبيق.
- بالنسبة إلى إجراءات التحكيم، يجب أن تتوافر للمحكم السلطات الكافية للبدء بالإجراءات التمهيدية في كل الجالات غير المخالفة للقانون أو للنظام العام والآداب العامة، إضافة بالطبع إلى إدارة الجلسات وتحديد المواعيد وسبلها ووسائلها ومضاعفاتها. مع إعطائه الإمكانية المعقولة لاتخاذ تدابير مؤقتة وإجراءات تحفظية، وبالتعاون – أحياناً – مع السلطات القضائية المختصة.



- وبالنسبة إلى سلطة المحكم في مجال الإثبات، يجب منحه الإمكانية للإطلاع على مختلف القيود والوثائق والمستندات في أصلها أو بنسخ عنها، مع سماع الشهود وما يترتب من جزاءات على عدم حضورهم (مثلاً المادة ١/٧٧٩ من قانون أصول المحاكمات المدنية اللبناني) كذلك الإستعانة بالخبراء دون التقيّد بجدولهم الرسمي.

- أما بالنسبة إلى سلطة المحكّم في اختيار القانون واجب التطبيق، فيجب التفريق بين حالة القانون الواجب التطبيق على إجراءات التحكيم وذلك الواجب التطبيق على موضوع التراع.

ففي الحالة الأولى، يجب مراعاة الطابع الإتفاقي للمحكمين، بالنظر إلى القواعد التي تحكم سير المنازعة في تحكيم الحالات الخاصة. وللمحكم هنا سلطته في اختيار أو إكمال القواعد الإجرائية لسير المنازعة بما يتناسب مع إنهائها.

وفي الحالة الثانية؛ يجب مراعاة الطابع الإتفاقي للمحكمين في تحديد القانون واجب التطبيق على موضوع التراع ومنح الحكم السلطة الإستنسابية الأوسع في ذلك بالنظر لمعرفته بخبايا التراع، خاصة إذا لم يتم اتفاق الأطراف على القانون أو أنه تم في ضوء قانون غير ملائم وغير منتج لحل التراع، ولا شيء يمنع أن يتم هذا الإختيار في ظل نصوص الإتفاقيات الدولية وقواعد التحكيم الدولي...

من كل ما صار عرضه يلاحظ أن معظم قوانين واتفاقيات التحكيم سواء الوطنية أو المؤسساتية أو الدولية تكاد تجمع على منح المحكم سلطات معينة وواسعة في بعض الأحيان، وتوجب عليه التزامات وتقيده بإجراءات مشابحة وموحدة وإن كانت تختلف في صياغة أحكامها، وهذا التقارب بين أنظمة التحكيم المختلفة يدل دلالة واضحة على مدى أهمية التحكيم في عالمنا المعاصر مما يوحي بأن توحيد تلك القواعد بات قريباً وخاصة في ظل إجراءات العولمة التي أخذت تتطور تطوراً واضحاً نحو مثل هذا التوحيد؛ وسواءً كان الوصول إليه عفواً أو إلزامياً...

خ___لاص__ة

تتناول هذه الدراسة بالبحث دور التحكيم التجاري الدولي بشكل عام في المعاملات الدولية الاقتصادية المعاصرة لحل المنازعات الناشئة عنها وما يواجه هذا الدور من معوقات تقف في وجهة العمل على مقاربته من قضاء الدولة.

من هنا تستعرض هذه الدراسة تلك المعوقات وذلك في بابين:

الأول يتناول جانب صياغة بنود التحكيم وتقنيتها (مرحلة ما قبل صدور الحكم والطعن به).

أما الباب الثاني فيتمحور حول مرحلة صدور الحكم التحكيمي والطعن به وتنفيذه، (الحكم التحكيمي المؤقت؛ والحكم التحكيمي النهائي)؛ وكل ما يثيره البحث في هذين البابين من أسئلة واستفسارات نحاول الإجابة عنها من خلال التعرّف إلى بعض النصوص القانونية والمعاهدات الدولية إضافة إلى أحكام المحاكم؛ ولا سيما فيما يتعلق بمدى انسجام نظرية البطلان مع اللجوء إلى التحكيم التجاري الدولي.

Conclusion

This study tackles the international commercial arbitration role in general concerning the international economic transaction aiming at solving the conflicts arising from the laters and the constraints that face this role and hinder it in order to work on approaching him from the state justice.

Therefore this study examines these constraints in two chapters.

The first chapter deals with drafting the arbitration clauses and mechanism (the phase prior to rendering the judgment and appeal it). As for the second chapter, it deals with the phase relating to rendering the arbitral judgment, appeal and carry out the same (the provisionary arbitral judgment, and the final arbitral judgment), we also try to answer all the questions and interrogations arising from these two chapters and that's through shedding the light on some legal texts and international conventions in addition to tribunals' judgments, especially the scope of application of the nullity theory while referring to the international commercial arbitration.



المراجع الرئيسية

- ١- دكتور أحمد أبو الوفا: التحكيم الإختياري والإجباري دار منشأة المعارف الإسكندرية طــ٤ ١٩٨٣.
- ٢- دكتور ابراهيم ابراهيم: التحكيم الدولي الخاص دار النهضة العربية طـ٢ ١٩٩٧.
- ٣- دكتور ساميا راشد: التحكيم في العلاقات الدولية الخاصة القاهرة -
- ٤- دكتور أبو زيد رضوان: الأسس العامة في التحكيم التجاري الدولي دار
 الفكر العربي القاهرة ١٩٨١.
- 1- A.J. Sijthoff: The World bank convention on the settlement Disputes Lyden (1975).
- 2- James A. Martin: Perspectives on Conflict of law, Choice at Law, Little Brown and Co. (1980).
- 3- J. Chertin: Investment Contracts Arbitration, Lycien, 1975.
- 4- GRAIG, Park, Paulson: International Chamber of commerce arbitration, OCEANS, (1985).
- 5- Bockstiegel: The new arbitration Rules of I.C.C.
- 6- Yves Derains, Eric Schwartz: A Guide to the ICC Rules of Arbitration. Kluwer Law Int. Netherland.. 2005.